RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0215		
Licence Number	L0857		
牌照編號			

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	undermen	tioned residen	under Part 3, Sec tial care home — 蒙《殘疾人士院舍		9(2)(a)	idential Care Ho	mes (Person	s with Disa	bilities) Ordinan	ce in respect of the
2.	院舍資料 (a) Nan	— ne (in English) 肖(英文) Address of h	G/F (Part), 1/F (F	Part) and 3/F, 5			n, Kowloon		世耀能協會 盛康	ই
	(ii)	可開設院舍	九龍何文田常盛 nere home may be 的處所	operated	引上					
		其詳情見於 ximum numbe	r of persons that the 多人數189	號,該圖則	川現存本人處,	並經本人批准。		d approved l	oy me.	
3.	獲發上述	-	company to whom, 二/公司的資料-		licence is issued	-	above resident			
	姓名	S/公司名稱 lress	(英文) 上角百福道 21 號				/公司名稱	•	**************************************	翟能協會
4.	persons w	ith disabilities	named in paragra of the following t 司已獲批准營辦	ype :	High Care I	evel			control of a resi _種類的殘疾人_	dential care home for 上院舍。
5.	30 Se	ptember 2025 簽發日期起生	for36i inclusive. E效,有效期為		tive from the	date of issue 2022年10月		the period	from10 2025年9月30	October 2022 to O日 止,首尾兩
6.		ce is issued su 有下列條件-	bject to the follow	ring condition	s —					
7.	Disabilitie	es) Ordinance	in the event of a ba	reach of or a f	ailure to perforr	n any of the condi	tions set out	in paragrapl	n 6 above.	Homes (Persons with 艾暫時吊銷本牌照。
	2022	2年10月1日							(已簽署)	
	I	Date 日期					-	Hong Kor	Director of Social ng Special Admin 別行政區社會福	istrative Region

WARNING

数 生

The issue of licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。